

柳 无 忌 年 谱

叶雪芬 编

社会科学文献出版社

1992 • 北京

(京)新登字028号

柳 无 忌 年 谱
叶雪芬 编

社会科学文献出版社出版发行
(北京建国门内大街5号 邮政编码100732)
新华书店经销 1202 工厂印刷

850×1168 1/32开本 6.125印张 159千字

印数0001—1500

1992年8月第一版 1992年8月第一次印刷

ISBN 7-80050-307-0/G·53 定价: 3.80 元

版权所有 翻印必究



柳无忌近照(摄于美国)

一甲子世變滄桑 巍巍乎

吾外文系薪傳濟濟英才

青春輝煌

四十載海外飄萍 浩浩兮

彼太平洋航遽殷殷賀辭

白髮熱情

南開大學外文系六十週年紀念

柳無忌賀

1991年10月

美國加州孟樂公園



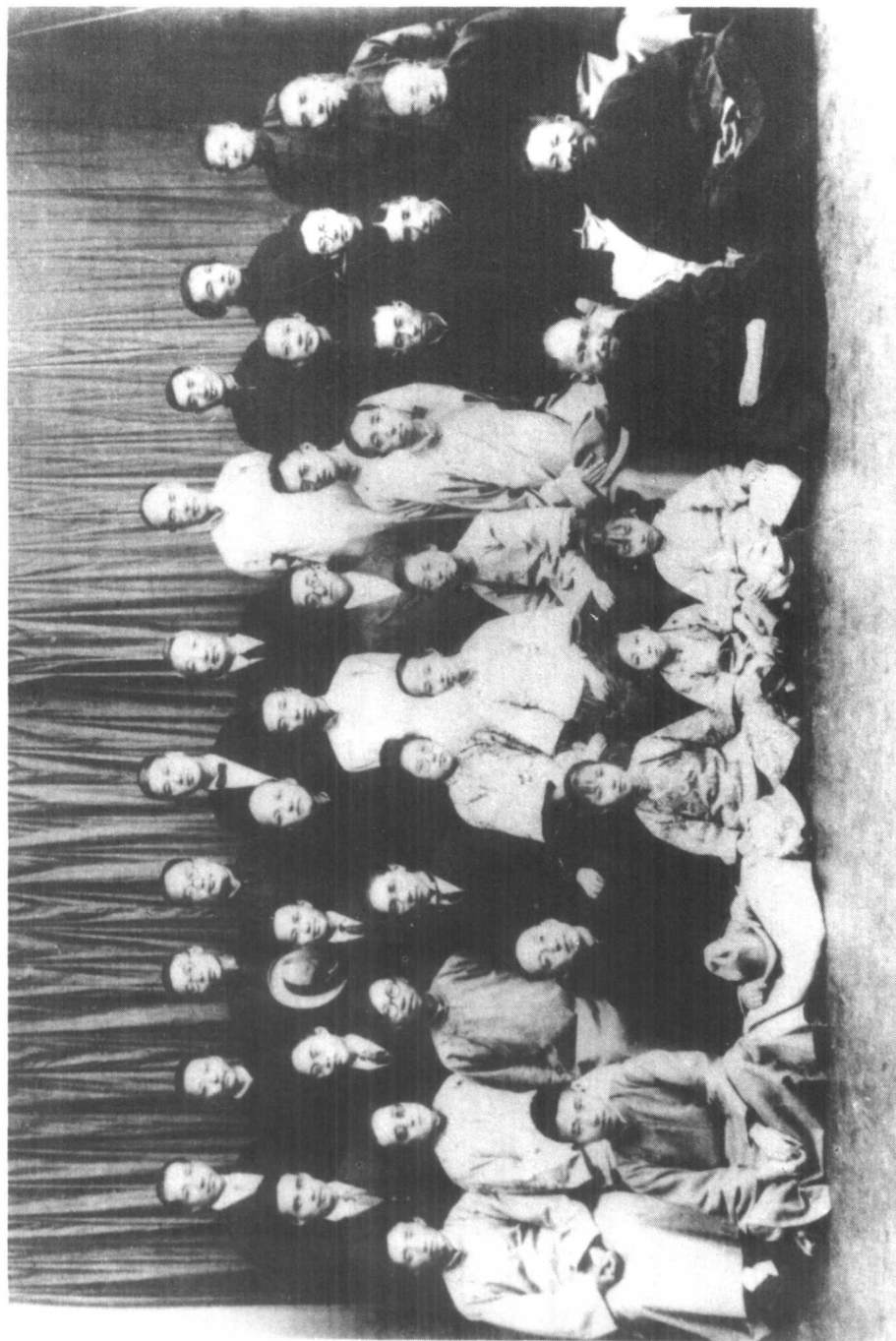
1915 年春夏之交摄于浙江嘉兴。
左起：柳无忌、郑佩宜、柳无垢、
柳无非。



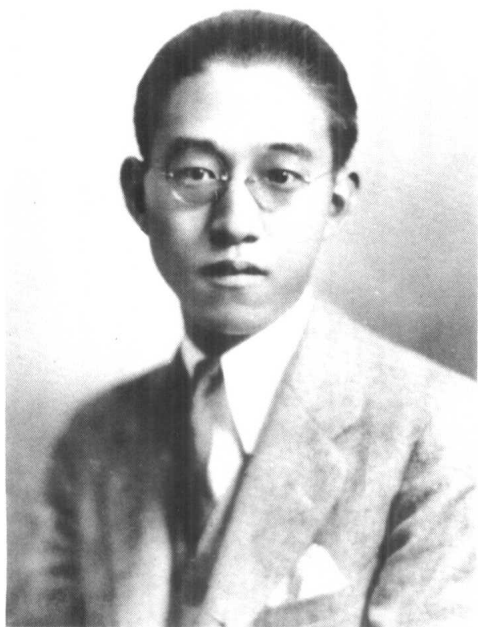
五十年代初摄于北京北长街 89 号
“上天下地之序”。柳亚子与郑佩宜。

1927 年 8 月摄于日本东京吉祥寺。
左起：柳亚子、郑佩宜、柳无忌、柳无非、柳无垢。





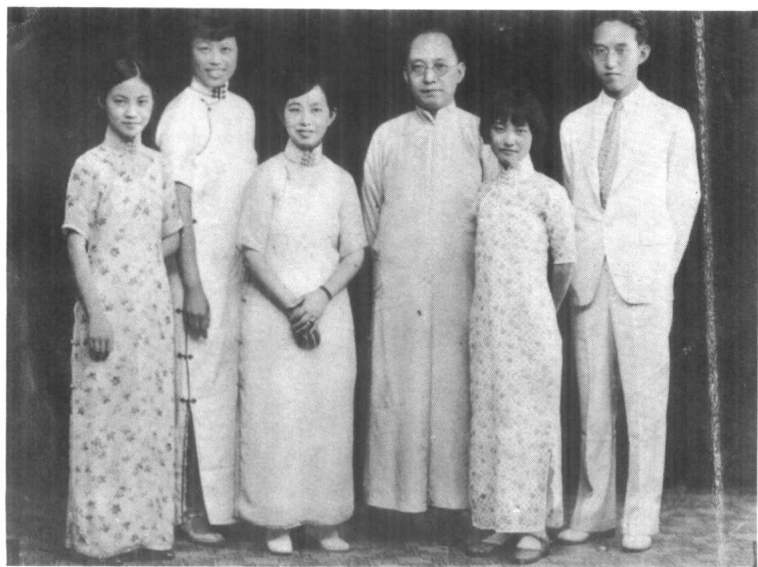
1924年10月10日新南社第三次雅集摄于上海。前排左起：柳无忌、柳亚子、柳无非，第五人为柳无垢。第二排左起第六人为郑佩宜。



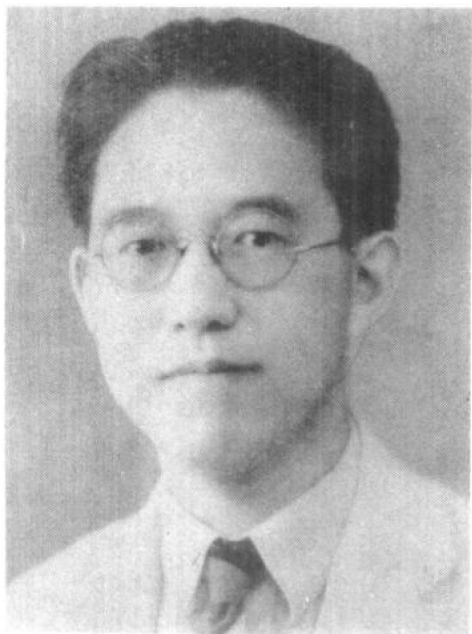
1928年在劳伦斯大学毕业。摄于美国
威康辛州苹果里。



1930年柳无忌在耶鲁大学攻读
博士学位。摄于美国康涅狄州
新港。



1933年夏摄于上海
左起：柳无非、高蔼鸿、郑佩宜、柳亚子、柳无垢、柳无忌。



抗战时期摄于重庆，当时柳无忌在中央大学任教。



1958年摄于美国康州新港。父亲逝世后，柳无忌削发为平顶以为悼念。



1952年秋摄于美国纽约州奥尼昂塔城，当时柳无忌在哈脱威克大学任教。



美国威斯康辛州苹果里北劳街 509 号。
1927 年，朱湘与柳无忌同住楼上临街房间。



美国佛罗里达州冬园某汽车间。
1948 年，柳家租住汽车间楼上住房。

美国康涅狄格州瓦德福镇柳氏避暑别墅(1961年购置) 1961、1962、1963年暑期柳家寓所。



美国印第安纳州布罗明顿城柳宅(1962年修建)

1962—1978年柳家寓所。



印第安纳大学东亚语文系全体中、日、韩、美、欧籍教员及家属摄于印州布罗明顿宅门前。



1978年1月25日大雪，摄于印州布罗明顿住宅后面阳台。



1981年10月摄于江苏省吴江县黎里镇柳亚子故居门前，前排左起：徐孝穆、柳无忌、柳无非、柳淑文、柳光南，后排左起：柳光辽、高蔼鸿、孝穆之子。



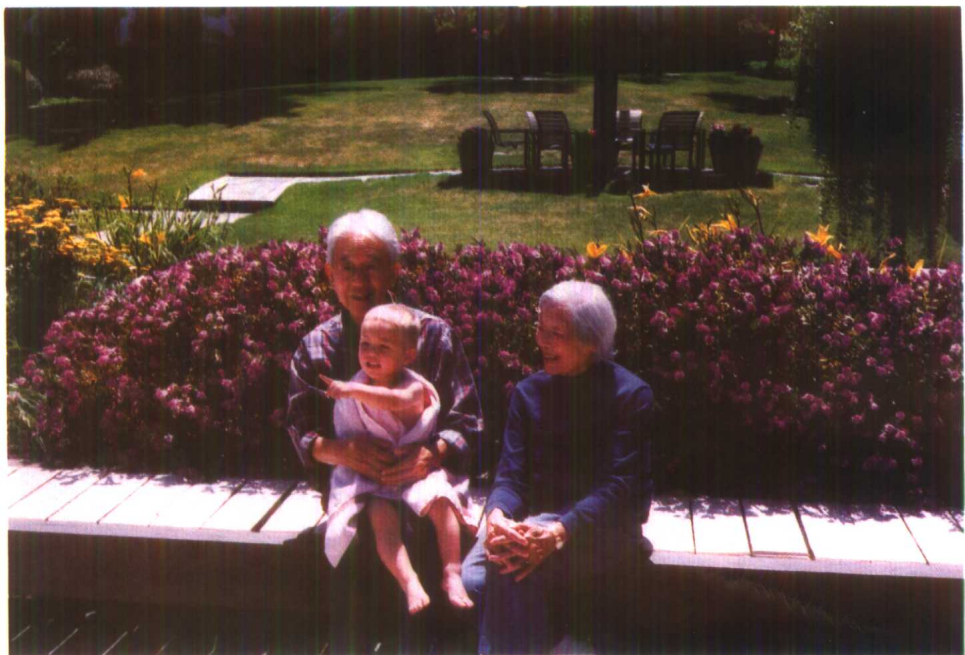
1989年1月29日摄于美国加州陈省身家，前排左起：郑葆真、柳无忌、高蔼鸿、陈省身，后排左起：郑士清、郑士宁、林淑昭、张新日、郑师拙。



摄于加州孟东公园市孟乐公寓 E 楼 305 号柳室阳台(1978 年购置,1978 年至今柳家寓所)。图为柳无忌与高蔼鸿。



1988 年夏摄于夏威夷毛尾马海滨,图为柳无忌与高蔼鸿。



1991年春摄于孟乐公寓。
柳无忌、高蔼鸿和外曾孙柳爱华。



1991年10月8日摄于北京八宝山柳亚子墓前。
左起：柳松之妻、柳松、陈群、朱文佼、柳无忌、柳光辽、柳××。

内 容 简 介

《柳无忌年谱》记录了柳无忌先生从出生（1907年）到1990年高龄的生平事略与著述要目。

柳无忌是著名的爱国诗人、杰出的民主主义革命家柳亚子先生的哲嗣，被誉为将门虎子。他早年就读清华，毕业后留学美国，在耶鲁大学获英国文学博士学位。1931年赴欧洲深造。1932年归国后，历任天津南开大学、长沙临时大学、昆明西南联合大学、重庆中央大学教授。1946年应聘到美国讲学，此后定居美国，先后在罗林斯大学、耶鲁大学、哈脱威克大学、匹兹堡大学、印第安纳大学任教。一生主要从事教育工作，桃李满天下。教学之余，退休之后，潜心研究中外文学，致力写作诗歌和散文，硕果累累，成为饮誉中外的著名学者、作家。柳氏在国内教授英国文学，从五十年代初起，即以主要精力从事中国文学的研究和传授，进行中西文化的沟通工作；六十年代初，柳氏在印第安纳大学创办东亚语文系，培养了一批教习中国文学的骨干人材，作为中西比较文学重要开拓者之一，厥功至鉅。柳无忌当之无愧地被列名于《世界名人录》、《美国名人录》、《美国教育界名人录》、《美国学术界名人录》、《现代作家》、《世界作家名人录》、《国际名人传记》等。他的主要著作有中文书籍14种，英文书籍9种、英译中书籍5种，编选书刊14种，以及散见于报刊的中、英文文章百余篇。

柳无忌青少年时代即随其父柳亚子参加南社、新南社的活动，为现今尚健在为数不多的南社成员之一。近年来，在海外发起成立国际南社学会，支持国内出版《南社研究》，为“南学”的建立和发展，为促进海内外文化交流不遗余力。

此《年谱》约13万字，由湖南师大中文系副教授叶雪芬编就，柳无忌亲自审正，湖南师大外语系教授刘重德作序，全国人大常委会副委员长费孝通题签。本书内容翔实、准确。无论是研究南社、柳亚子、近现代史、近现代文学史，还是研究中国在海外艰辛奋斗的一代学人的道路和成就，《柳无忌年谱》都是弥足珍贵的可作依据的资料。

前 言

三十年代，我在北京大学、长沙临大和西南联大读书时，听过许多知名学者的讲课，例如在北大听了莎士比亚专家梁实秋教授的英国文学史，美学专家朱光潜教授的英诗，易卜生专家潘家洵教授的戏剧选读，新月派诗人叶公超教授的翻译，中国史专家钱穆（宾四）教授的中国通史，西洋史专家皮名举教授的西洋通史；在临大听了英国著名诗人兼批评家燕卜孙的莎士比亚；在联大听了语言学家罗常培（莘田）教授的语音学，红学家吴宓（雨僧）教授的西洋文学史，外国文学研究专家柳无忌教授的英国戏剧以及哲学家冯友兰教授的中国哲学史。

我与教授交往最多的是罗常培先生和柳无忌先生。同柳先生的交往的第一次是1942年8月持罗常培先生推荐信去重庆谋事，行前，联大友人李田意托我顺便为柳先生带点东西，一到陪都，在递交了两封推荐信之后，便立即赴重庆沙坪坝拜访在中央大学任教、南开中学住家的柳先生，受到了热情的接待。第二次是，1944年夏季到了我在组织部工作满了两年，尽管升级加俸，我也下定了决心非走不可。于是我便去南开看望柳先生。我一开口发牢骚，他就说：“我看你做‘官’也不合适，我时常在《时与潮》上看到你的译文。愿来中大教书吗？”“愿意。”“你现在月薪多少？”

“一百八。”“外文系的讲师只有一百六。要来，就不得不减薪。”我毫不犹豫地痛快地回答说：“完全可以。”就这样，我终于以讲师身份开始了梦寐以求的大学教书生涯。一踏进中大柏溪分校大门，耳目为之一新，当即写下一首小诗，纪念我生活史上这次翻天覆地的大转折。该诗后来发表于《晓风》杂志第九期。标题和内

容如下：

洗了一个澡

柏树葱葱
溪水淙淙
洗了一个澡
冲去了两年来的枷锁
涤尽了浮沉中的烦恼
今天
算是又重新自由了

那里是
腐蚀着聪明才智
枉费着辛勤努力
心为形役，谁喜欢这个呢
要的是
胁肩谄笑
卑躬屈膝
谁让你白费力气

这边是
谈笑自若
无复相忌
奇文共欣赏
疑义相与析
沉浸在灵感里
沉浸在和谐里
装满了一心欢喜